



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 November 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Третий комитет

Пункт 63 повестки дня

Доклад Совета по правам человека

Австрия, Аргентина, Боливия (Многонациональное Государство), Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гватемала, Дания, Доминиканская Республика, Куба, Никарагуа, Перу, Польша, Сальвадор, Финляндия и Франция: проект резолюции

Провозглашение 24 марта Международным днем права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека¹, Международным пактом о гражданских и политических правах² и другими соответствующими договорами в области международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также Венской декларацией и Программой действий³,

учитывая универсальный, неделимый, взаимозависимый и взаимосвязанный характер гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав,

ссылаясь на статьи 32 и 33 Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года⁴ и пункт 2 статьи 24 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, принятой Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/177 от 20 декабря 2006 года, в котором установлено право каждой жертвы знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувших лиц,

принимая во внимание право на установление истины, закрепленное в резолюции 2005/66 Комиссии по правам человека от 20 апреля 2005 года и реше-

¹ Резолюция 217 А (III).

² См. Резолюцию 2200 А (XXI), приложение.

³ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1125, No. 17512.



ние 2/105 Совета по правам человека от 27 ноября 2006 года, а также в резолюциях Совета 9/11 от 24 сентября 2008 года и 12/12 от 1 октября 2009 года о праве на установление истины,

с удовлетворением отмечая резолюцию 14/7 Совета по правам человека от 17 июня 2010 года, озаглавленную «Провозглашение 24 марта Международным днем права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв»,

принимая во внимание доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и содержащиеся в них важные выводы, касающиеся права на установление истины⁵,

учитывая важность сохранения памяти о жертвах грубых и систематических нарушений прав человека и важность права на установление истины и справедливость,

признавая при этом необходимость отдать дань уважения тем, кто посвятил жизнь борьбе за поощрение и защиту прав человека для всех или пал в этой борьбе,

принимая во внимание, в частности, важную и ценную работу, проделанную монсеньором Оскаром Арнульфо Ромеро (Сальвадор), который активно занимался поощрением и защитой прав человека в своей стране и деятельность которого получила международное признание благодаря его посланиям, в которых он осуждал нарушения прав человека наиболее уязвимых групп населения,

учитывая те ценности, которые отстаивал монсеньор Ромеро, и его преданность служению человечеству, в контексте вооруженных конфликтов, в качестве сторонника гуманизма, преданного идее защиты прав человека, защиты человеческих жизней и поощрения человеческого достоинства, его постоянные призывы к диалогу и его неприятие всех форм насилия в целях устранения вооруженной конфронтации, которые в конечном итоге привели к его гибели 24 марта 1980 года,

1. *провозглашает* 24 марта Международным днем права на установление истины в отношении грубых нарушений прав человека и достоинства жертв;

2. *предлагает* всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и субъектам государственного общества, включая неправительственные организации и частных лиц, надлежащим образом отмечать этот международный день;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

⁵ E/CN.4/2006/91, A/HRC/5/7, A/HRC/12/19 и A/HRC/15/33.